

Departament Kolejnictwa

Znak sprawy: DTK-7.4602.54.2022

#01067 OSJD RXNB



КОМИТЕТ ОСЖД
входящий № 7067

прил. 2022-05-10

.....
рабочий № _____

Господину
Мирославу Антоновичу
Председателю Комитета
Организации сотрудничества
железных дорог

ПК
1005 2022
Уважаемый Господин Председатель!

Министерство Инфраструктуры Республики Польша обращается с просьбой внести в раздел 3 Приложения 5 к СМГС «Информационное руководство», нового лицензированного перевозчика: ПЦЦ Итермодаль Акционерное Общество (PCC Intermodal Spółka Akcyjna), осуществляющего международные железнодорожные интермодальные перевозки грузов, в Приложение 5 Информационного руководства к СМГС.

В приложении перечень данных для внесения в ниже указанных графах:

- 3.1. «наименование перевозчиков ...»
- 3.2.1. «информация для согласования перевозки»;
- 3.2.2. «информация о прекращении движения или запрете перевозок»;
- 3.2.3. «претензии, предъявляемые на основании СМГС»;
- 3.2.4. «извещение перевозчика об изменении договора перевозки».

С уважением,

(подписано электронной подписью):

Jakub Kapturzak

Заместитель директора

Железнодорожного департамента

От: Błaszak Krzysztof <Krzysztof.Blaszak@mi.gov.pl>
Отправлено: 9 мая 2022 г. 19:36
Кому: OSJD
Копия: Okhunboy Khudoyorov
Тема: Прил. 5 к СМГС - Польша
Вложения: Pismo zgłaszające PCC Intermodal do Zał. 5 SMGS.pdf; Zał. PCC Intermodal S.A..docx

КОМИТЕТ ОСЖД
входящий № 1067
прил. 2022 -05- 10
.....
рабочий № _____

С уважением,
Кшиштоф Блашак
главный специалист
Отдел международных дел и стратегии
Железнодорожный департамент
Министерство инфраструктуры
ул. Chałubińskiego 4/6
00-928 Warszawa
Tel.: +48 22 630 13 87 / + 48 572 504 686



Ministerstwo Infrastruktury
POLSKA
STULECIE ODZYSKANIA
NIEPODLEGŁOŚCI

W związku z przekazanymi przez Panią/Pana danymi osobowymi informujemy, iż Minister Infrastruktury jako administrator danych przetwarza dane osobowe zgodnie z przepisami ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (RODO) oraz zgodnie z zasadami, z którymi mogą się Państwo zapoznać na stronie internetowej <https://www.gov.pl/infrastruktura/informacje-dotyczace-przetwarzania-danych-osobowych>

Zanim wydrukujesz tę wiadomość upewnij się, czy jest to konieczne. Proszę pomyśl o środowisku.



Wiadomość ta jest przeznaczona do wyłącznego użytku adresata.

Jeśli nie jesteś adresatem tej wiadomości, to wszelkie jej rozpowszechnianie, dystrybucja, reprodukcja, kopiowanie, publikacja lub wykorzystanie jest zabronione.

Jeśli otrzymałeś tę wiadomość przez pomyłkę, bezzwłocznie skontaktuj się z nadawcą wiadomości oraz usuń wiadomość z komputera.

Please consider the environment before printing this e-mail.

This e-mail may contain privileged information.

If you are not the intended recipient (or have received this e-mail by mistake) please notify the sender immediately and destroy this e-mail.

Any unauthorized copying, disclosure or distribution of the material in this e-mail is strictly forbidden.

3.1. Наименование перевозчика (полное и сокращенное) и его код, участки железных дорог/водные участки, по которым он осуществляют перевозки (с разбивкой по странам)

Полное наименование перевозчика	Сокращенное наименование перевозчика	Код перевозчика	Участки железных дорог/водные участки, по которым осуществляются перевозки	Адрес перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)
1	2	3	4	5
ПЦЦ Интермодаль Акционерное Общество (PCC Intermodal Spółka Akcyjna)	ПЦЦ Интермодаль АО (PCC Intermodal S.A.)	3150	Медыка – Мостиска 91, 92 Верхрата – Рава Русская 116, 101 Хребенне - Рава-Русская 101 Хрубешув – Изов 65 Дорохуск – Ягодин 7, 63	ул. Хутнича 16 81-061 Гдыня Польша тел: +48 [0] 58 585 82 00 факс: +48 [0] 58 58 58 201 моб.: + 48 723 585 967 E-mail: sekretariat.gdynia@pcc.eu

3.2. Адреса перевозчика, по которым направляются:

3.2.1 информация для согласования перевозки

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)	Предмет согласования
1	2	3	4	5
Польша	ПЦЦ Интермодаль АО (PCC Intermodal S.A.)	Отдел железнодорожного транспорта (ОЖТ)	ул. Хутнича 16 81-061 Гдыня Польша E-mail: kolej@pcc.eu , dispo@pcc.eu , Тел. + 48 58 500 54 80 Моб. + 887 880 829	Все согласования

3.2.2. информация о прекращении движения или запрете перевозок

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)	Предмет информации
1	2	3	4	5
Польша	ПЦЦ Интермодаль АО (PCC Intermodal S.A.)	Отдел железнодорожного транспорта (ОЖТ)	ул. Хутнича 16 81-061 Гдыня Польша E-mail: kolej@pcc.eu , dispo@pcc.eu , Тел. + 48 58 500 54 80 Моб. + 887 880 829	Вся информация о прекращении движения или запрете перевозок

3.2.3. претензии, предъявляемые на основании СМГС

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)	Предмет претензии
1	2	3	4	5
Польша	ПЦЦ Интермодаль АО (PCC Intermodal S.A.)	Отдел железнодорожного транспорта (ОЖТ)	ул. Хутнича 16 81-061 Гдыня Польша E-mail: kolej@pcc.eu , dispo@pcc.eu , Тел. + 48 58 500 54 80 Моб. + 887 880 829	Все претензии согласно СМГС

3.2.4. извещение перевозчика об изменении договора перевозки

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)	Предмет информации
1	2	3	4	5
Польша	ПЦЦ Интермодаль АО (PCC Intermodal S.A.)	Отдел железнодорожного транспорта (ОЖТ)	ул. Хутнича 16 81-061 Гдыня Польша E-mail: kolej@pcc.eu , dispo@pcc.eu , Тел. + 48 58 500 54 80 Моб. + 887 880 829	Все извещения об изменении договора перевозки